



00-24-02

Receipt
FILE COPY

PATENT
00225

#10

fd
8/2/02

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Art Unit: 2654 :

Examiner: Joann Stewart :

In re application of: : PRODUCTIVITY TOOL FOR LANGUAGE
TRANSLATORS

Cartus :

Serial No.: 09/944,766 :

Filed: August 31, 2001 :

RECEIVED

JUL 05 2002

Technology Center 2600

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Pittsburgh, Pennsylvania 15222

June 21, 2002

Commissioner for Patents
Office of Initial Patent Examination
Filing Receipt Corrections
Washington, D.C. 20231

Sir:

A corrected filing receipt for the above-referenced application has been received, and
should be corrected to add the address of the inventor, John R. Cartus, to read

"Express Mail" mailing label number ET93315777US
Date of Deposit June 21, 2002

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to U.S. Patent and Trademark Office, Office of Initial Patent Examination, Filing Receipt Corrections, Washington, D.C. 20231

"Sewickley, PA." Enclosed is a copy of the corrected filing receipt marked with the correction and a copy of the Declaration. A corrected filing receipt is respectfully requested.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jonathan C. Parks", is written over a horizontal line.

Jonathan C. Parks
Registration No. 40,120

Attorney for Applicant

KIRKPATRICK & LOCKHART, LLP
Henry W. Oliver Building
535 Smithfield Street
Pittsburgh, Pennsylvania 15222

Ph. (412) 355-6288
Fax (412) 355-6501

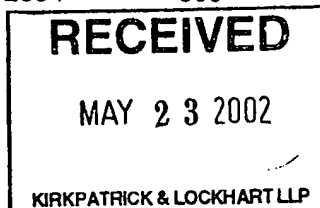


UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
WASHINGTON, D.C. 20231
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING DATE	GRP ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLAIMS	IND CLAIMS
09/944,766	08/31/2001	2654	500	00225	33	19	5

26285
KIRKPATRICK & LOCKHART LLP
535 SMITHFIELD STREET
PITTSBURGH, PA 15222



CONFIRMATION NO. 2761

CORRECTED FILING RECEIPT



OC00000008142690

Date Mailed: 05/17/2002

Receipt is acknowledged of this nonprovisional Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

John R. Cartus, Residence Not Provided,
Sewickley, PA

Domestic Priority data as claimed by applicant

Foreign Applications

If Required, Foreign Filing License Granted 10/04/2001

Projected Publication Date: 03/06/2003

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

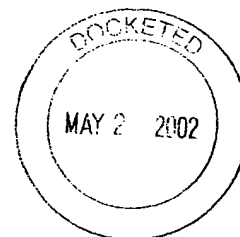
** SMALL ENTITY **

Title

Productivity tool for language translators

Preliminary Class

704



**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).